

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 112 (1986)  
**Heft:** 23

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Concours

Organisateur	Sujet	Conditions d'admission	Date de reddition (Retrait de la documentation)	IAS N° Page
Comune di Villa Luganese	Centro comunale, Villa Luganese, CP CP: concours de projet CI: concours d'idées	Professionisti del ramo (architetti tecnici-architetti) iscritti all'albo OTIA del Canton Ticino con domicilio fiscale nei distretti di Lugano e Mendrisio dal 1° gennaio 1985 e agli attinenti del Comune di Villa Luganese	10 nov. 86 (14 juillet 86)	
Dép. fédéral de l'intérieur, Office fédéral des constructions	Immeuble pour l'enseignement et la recherche, EPFZ, Leonhardstrasse, Zurich CI	Architectes domiciliés ou établis depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1985 dans le canton de Zurich ou ressortissants de ce canton	19 déc. 86 (21 juil. - 26 sept. 86)	
Commune bourgeoise, Saint-Gall	Lotissement Achslengut, Saint-Gall, CP	Architectes domiciliés ou établis en ville de Saint-Gall avant le 1 <sup>er</sup> juillet 1985 ou bourgeois de cette ville	19 déc. 86 (11 août- 5 sept. 86)	
Ville de Lancy/GE	Liaison architecturale entre les quartiers du Bachtel-de-Pesay et des Palettes, au Grand-Lancy, CI	Architectes établis dans le canton de Genève avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1986	30 janv. 87 (1 <sup>er</sup> sept. 86)	13/86 p. B 54
Gouvernement de la Principauté du Liechtenstein, commune de Vaduz	Aménagement du quartier du gouvernement, PI	Professionnels établis ou domiciliés au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1985 au Liechtenstein ou ressortissant de la Principauté	30 janv. 87 (19 sept. 86)	
Municipalité de Liestal/BL	Réaménagement de la rue de l'Hôtel-de-Ville, CP	Ingénieurs, planificateurs, architectes et paysagistes domiciliés ou établis en Suisse nord-occidentale (BL, BS, districts AG, SO et BE avoisinants) ainsi que les ressortissants de Bâle-Campagne	2 fév. 87 (23 juin 1986)	
Ville de Bienne	Home pour malades chroniques, chemin de Cerlier, Bienna, CP	Indépendants établis ou domiciliés avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1981 dans les districts de Bienna, Büren, Courteulary, Cerlier, Moutier, La Neuveville, Soleure, Lebern/SO ou Neuchâtel	23 fév. 87 (30 sept. 86)	
Commune de Nidau et chemin de fer Bienna-Täuffelen-Anet (BTI)	Aménagement du quartier de la gare à Nidau, CP	Architectes établis ou domiciliés dans les districts de Nidau ou de Bienna	30 avril 87 nouveau: (27 oct. 86)	
Pécs Town Concil, PLEA, Budapest (Hongrie)	Evolving of Energy-conscious Multidepartment Residential Houses, CI	Architectes ou équipes d'architectes et de physiciens expérimentés dans l'utilisation passive de l'énergie solaire.	1 <sup>er</sup> oct. 87 (1 <sup>er</sup> nov. 86)	
Ville de Genève	Aménagement de la Plaine de Plainpalais, CP	Architectes, arch. paysagistes, étudiants EAUG, EPF, EIG ou Techn. Lullier, domiciliés dans le canton depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1985, ainsi qu'archit. ou étudiant originaire du canton de Genève	(28 nov. 86)	23/86 p. B 98
Département des travaux publics de la République et canton de Neuchâtel	Nouveau Musée cantonal d'archéologie et centre de recherche, Hauteville-Champréveyres (NE), CP	Architectes domiciliés ou établis dans le canton depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1986 et inscrits au Registre neuchâtelois, architectes neuchâtelois domiciliés en Suisse, REG A ou B. En outre, 8 bureaux invités	10 avril 87 (31 janv. 87)	23/86 p. B 98

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt*<sup>1</sup> et la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours nouvellement organisés ou en cours, ainsi que des expositions y relatives. Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement aux organisateurs des concours.

<sup>1</sup>Organe officiel en langue allemande de la SIA, case postale 630, 8021 Zurich.

## Carnet des concours

### Aménagement du territoire et environnement

#### Ouverture

Quand il s'agit du futur, ce sont des générations d'un certain âge qui décident. Ce ne sont pas les jeunes qui mènent la politique, ni nos entreprises. Mais pour une fois, cet ordre est renversé. La SIA fête ses 150 ans. Pour cette occasion le GAE, Groupe spécialisé pour l'aménagement du territoire et l'environnement, donne la parole aux jeunes de moins de 30 ans; vous êtes invités à formuler vos idées et visions sur les questions de l'aménagement et de l'environnement de la Suisse dans l'avenir. Les meilleurs travaux seront primés et publiés. Étudiants et collaborateurs, le GAE vous offre la possibilité de lancer vos idées, sans le compromis usuel et pragmatique de notre vie politique.

1. A l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire (en 1987) de la fondation de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, le Groupe spécialisé pour l'aménagement du territoire et l'environnement (GAE) organise un concours: les plus jeunes générations sont invitées à formuler leurs réflexions, leurs propres idées et leurs propositions sur le thème: «Quel avenir pour l'aménagement du territoire et l'environnement?»

Quelles seront demain les tâches de l'aménagement du territoire en liaison avec l'environnement; à quelles interactions faut-il s'attendre, à quelles conséquences et à quelles influences? Quels seront les nouveaux apports de cet aménagement?

2. Les travaux seront appréciés par un jury interdisciplinaire. La remise des prix devrait se faire à l'occasion des manifestations qui marqueront le 150<sup>e</sup> anniversaire de la SIA. Il est en outre prévu de publier les meilleurs travaux dans la revue *Ingénieurs et architectes suisses*. Enfin le Groupe spécialisé (GAE) envisage l'organisation d'un colloque auquel les gagnants du concours seraient invités à titre de conférenciers.

3. Sont autorisés à participer au concours tous les jeunes nés en 1958 ou plus tard, qui s'intéressent à l'aménagement du territoire, sont en cours de formation professionnelle ou déjà dans la pratique de cette discipline. Les étrangers vivant en Suisse et les Suisses résidant à l'étranger sont également admis.

4. Le jury dispose de FS 10 000.- pour récompenser les gagnants du concours (premier prix: FS 5000.-).

#### 5. Jury:

- président: Leo Lienert, Dr h.c., ing. forestier SIA, Sarnen,
- vice-président: Claude Ruedin, planificateur SIA, Männedorf,

- Hans Boesch, écrivain, Stäfa,
- Luzius Huber, architecte SIA, aménagiste, Küsnacht,
- André Jeanneret, ing. rur. SIA, a. aménagiste cantonal, Neuchâtel,
- Gerhard Kocher, Dr rer. pol., conseiller scientifique, secrétaire de l'Association suisse de prospectivité, Horgen,
- Arlette Ortis, architecte SIA, urbaniste, Genève,
- Alfred Ribi, Dr med., psychiatre FMH, enseignant à l'Institut C. G. Jung, Meilen.

#### 6. Les documents à fournir sont les suivants:

- les pages nécessaires à la présentation du texte et des éventuels éléments graphiques;
- un résumé de deux pages A4, au maximum.

Le mémoire et le format utile des pages doivent correspondre aux directives de la SIA concernant les documentations, notamment au document A4392-5 «Le manuscrit».

Ce document peut être obtenu gratuitement au secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, avec adjonction à la demande, d'une enveloppe affranchie, format C5, portant l'adresse du destinataire.

#### 7. Les travaux sont à remettre jusqu'au 30 avril 1987 (timbre postal) à:

Secrétariat général de la SIA  
Case postale  
8039 Zurich  
Concours GAE

Les travaux seront remis sans indication de nom avec une «devise». Le nom et l'adresse de l'auteur figureront dans une enveloppe fermée jointe à l'envoi et portant la devise.

#### 8. Il ne sera pas répondu aux questions.

#### 9. Les décisions du jury sont définitives. La voie judiciaire est exclue.

### Ville de Genève: concours d'idées pour l'aménagement de la Plaine de Plainpalais

#### Ouverture

En vue de l'aménagement de la Plaine de Plainpalais, la Ville de Genève ouvre un concours d'idées ouvert aux architectes et aux architectes-paysagistes établis ou domiciliés à Genève depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985 au moins, ainsi qu'à tout architecte originaire du canton de Genève, quel que soit son domicile.

De plus, les étudiants en architecture de l'EAUG, des EPF, de l'EIG ainsi que du Tchnicum, section architecture paysagère de Lullier, originaires du canton de Genève ou y étant domiciliés au moins depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, sont également admis à participer à ce concours.

**Renseignements et inscription (jusqu'au 28 novembre 1986):** Services immobiliers de la Ville de Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 4. Finance d'inscription: 100 francs.

## Congrès

### Musée cantonal d'archéologie et centre de recherche en archéologie, Hauterive-Champréveyres (NE)

#### Ouverture

Le Département des travaux publics de la République et canton de Neuchâtel organise un concours de projets pour la réalisation d'un nouveau Musée cantonal d'archéologie complété par un centre de recherche en archéologie.

Ce concours est ouvert aux architectes établis ou domiciliés dans le canton de Neuchâtel, inscrits depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1986 au Registre neuchâtelois des architectes, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Neuchâtel, domiciliés en Suisse, inscrits au REG A ou B depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1986. Les architectes suivants ont de plus été invités à participer au concours: V. Gregotti, Milan; Hans Hollein, Vienne; J. Stirling, Londres; l'Atelier Cube, Lausanne; Mario Botta, Lugano; Jean-Gérard Giorla, Sierre; Grobety, Andrey & Sottas, Fribourg; Herzog & de Meuron, Bâle.

La documentation peut être retirée à l'Intendance des bâtiments de l'Etat (Dpt des travaux publics), Château, à Neuchâtel, du 20 octobre 1986 au 31 janvier 1987.

*Date de reddition: 10 avril 1987.*

### Revêtement de tunnels routiers

#### Bruxelles, 18 novembre 1986

Cette journée d'étude, consacrée aux revêtements de la chaussée, du plafond et des parois des tunnels, est organisée par l'Association belge des techniques et de l'urbanisme souterrains (ABTUS).

**Renseignements et inscription:** Secrétariat général de l'ABTUS, 155, rue de la Loi, B-1040 Bruxelles; tél. 02/733 96 70, ext. 1735.

### Economie et aménagement du territoire

#### Lausanne, 20 novembre 1986

Cette journée d'étude est organisée par l'Association suisse pour le plan d'aménagement national. Elle sera présidée par M. S. Kohler, ancien conseiller d'Etat, ancien président du Conseil national et président de l'ASPAN-SO, Courgenay.

*Inscription (au plus tard jusqu'au 10 novembre 1986): Secrétariat central de l'ASPAN, Schänzlihalde 21, 3013 Berne.*

### First international conference on community architecture, planning and design

**Londres, 27 et 28 novembre 1986**  
Président de la conférence: The Lord Scarman OBE.

**Renseignements:** London Conferences Ltd., 15 Bindon Close, Lulworth, Wareham, Dorset BH20 5PX. Tél. 092941626.

## Expositions

### Eurobat 86 et Pollutec 86

**Lyon, du 18 au 23 novembre 1986**  
C'est à Lyon qu'aura lieu l'Exposition européenne de bâtiment et de construction ainsi que le 5<sup>e</sup> Salon international des techniques, eau, air, bruit, déchets.

**Renseignements:** Pollutec/Technoexpo, 8, rue de la Michodière, 75002 Paris.

Septic Eurobat, 17, rue d'Uzès, 75002 Paris, tél. 1/42338877.

### Holz 86: attentes largement dépassées

Le mardi 7 octobre 1986, Holz 86 a fermé ses portes dans les halles de la Foire suisse d'échantillons après sept jours couronnés de succès: avec 56 601 cartes d'entrée vendues, Holz 86 a pu enregistrer une augmentation du nombre de visiteurs de 5% par rapport à la dernière Holz en 1983 avec 53 644 visiteurs, battant ainsi tous les précédents records de participation. Les exposants de Holz 86 se sont par conséquent montrés fort satisfaits, soulignant notamment la bonne marche des affaires, l'excellente clientèle et les bons préliminaires de vente. Holz 86 a été une foire représentative de l'ensemble de l'industrie du bois de notre pays, aussi bien en ce qui concerne les visiteurs que l'offre.

L'intérêt des visiteurs s'est porté avant tout sur les techniques d'optimisation des opérations de travail, l'élimination des travaux de routine, la réduction des temps de préparation et de réglage, les possibilités d'utilisation des machines pour des séries individuelles de fabrication ainsi que sur l'amélioration de l'exploitation du bois. Ces intérêts ont été largement satisfaits par la vaste offre de machines à commande CNC présentée à la Holz 86. Le rôle prédominant de l'électronique dans le travail du bois, déjà esquissé lors des foires en 1977 et en 1983, s'est vu largement confirmé.

L'exposition des travaux du Concours national des apprentis Holz 86, organisé pour la troisième fois après 1977 et 1983, a connu un grand succès. Lors de la remise des prix le jour d'ouverture, les travaux ont notamment été appréciés pour leur grande richesse d'idées et leur remarquable dextérité manuelle.

La prochaine Holz se tiendra en automne 1989 à nouveau à Bâle.